SONY 4-296-794-**34**(1)

IC Recording Media
Support d'enregistrement IC
Носитель записи на интегральной схеме
IC жазу құралы
Memory Stick Micro™ (M2™)

MEMORY STICK ™ M2™ CE

MS-M Series
MS-Séries M

4296794340

©2011 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

Operating instructions/Mode d' emploi/
Bedienungsanleitung/Manual de instrucciones/
Gebruiksaanwijzing/Istruzioni per l'uso/
Manual de instruções/Kullanma kılavuzu/Instrukcja obsługi/Návod k obsluze/Használati útmutató/
Návod na obsluhu/Οδηγίες λειτουργίας/
Instrucțiuni de utilizare/Посібник з експлуатації/
Инструкция по эксплуатации/
Пайдалану нұсқаулығы/Bruksanvisning/
Betjeningsvejledning/Käyttöohjeet/
Инструкции за експлоатация/Kasutusjuhend/
Eksploatacijos instrukcijos/Lietošanas instrukcijas/
Navodila za uporabo/Bruksanvisning/Upute za rad/
Uputstvo za upotrebu

English Memory Card

Before operating this media, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

WARNING
To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

For the Customers in Europe

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
For EU product compliance: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

WARNING
- **TO AVOID CHOKING HAZARD, KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**
- **DO NOT INSERT THIS MEDIA INTO ANY MEMORY CARD SLOT FOR WHICH IT WAS NOT INTENDED.**

- Make sure that this media is compatible with your product. Note that this media cannot be used with mobile phones manufactured by Sony Ericsson Mobile Communications.
- Using this media with an incompatible product can lead to a malfunction such as data corruption. Please note that Sony will accept no responsibility for any such malfunction caused by use with an incompatible product. Proper operation with all other products is not guaranteed.
- For the details of this media, please refer to the following URL or the product instruction manual of the compatible products.
- Use the Memory Stick Micro™ (M2™) Duo-size Adaptor "MSAC-MMD" (sold separately) to use this media in Memory Stick PRO Duo™ compatible products.
- Use the Memory Stick Micro™ (M2™) Standard-size Adaptor "MSAC-MMS" (sold separately) to use this media in Memory Stick PRO™ compatible products.
- For more information on download software, please refer to the following URL.

  http://www.sony.net/memorycard/

Precautions on Use
- Please do not use or store this media in any environment exceeding the range of specified operating environment described below. Abuse or misuse will invalidate product warranty.

Operating voltage	2.7 V to 3.6 V
Operating environment	-25 °C to +85 °C (non-condensing)
Dimensions (W × L × T)	Approx. 12.5 mm × 15 mm × 1.2 mm
Mass	Approx. 1 g

Design and specifications are subject to change without notice.
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 and MagicGate are trademarks of Sony Corporation.

Français Carte mémoire

Avant de faire fonctionner l'appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT
Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour les clients en Europe

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Fabricant: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon
Pour toute question relative à la conformité des produits dans l'UE: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgique

AVERTISSEMENT
- **POUR ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE, RANGER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**
- **NE PAS INSÉRER CE SUPPORT DANS UN PORT DE CARTE MÉMOIRE POUR LEQUEL IL N'EST PAS DESTINÉ.**

- Assurez-vous que ce support est compatible avec votre produit. Notez que ce support ne peut pas être utilisé avec les téléphones portables fabriqués par Sony Ericsson Mobile Communications.
- L'emploi de ce support avec un produit non compatible peut conduire à un dysfonctionnement, tel que l'altération de données. Veuillez noter que Sony décline toute responsabilité quant à un dysfonctionnement dû à l'emploi avec un produit non compatible.
  Le bon fonctionnement n'est pas garanti avec tous les autres produits.
- Pour le détail sur ce support, veuillez consulter l'URL suivante ou le mode d'emploi des produits compatibles.
- Utilisez l'adaptateur Memory Stick Micro™ (M2™) Duo « MSAC-MMD » (vendu séparément) pour employer ce support dans des produits compatibles Memory Stick PRO Duo™.
- Utilisez l'adaptateur Memory Stick Micro™ (M2™) standard « MSAC-MMS » (vendu séparément) pour employer ce support dans des produits compatibles Memory Stick PRO™.
- Pour plus d'informations sur le téléchargement du logiciel, veuillez consulter l'URL suivante.

  http://www.sony.net/memorycard/

Précautions d'emploi
- Veuillez ne pas utiliser ou ranger ce support dans un environnement ne répondant pas aux conditions précisées ci-dessous.
  Toute utilisation abusive ou inappropriée annulera la garantie de ce produit.

Tension de fonctionnement	2,7 V à 3,6 V
Environnement de fonctionnement	- 25 °C à + 85 °C (sans condensation)
Dimensions (L × L × E)	Environ 12,5 mm × 15 mm × 1,2 mm
Poids	Environ 1 g

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 et MagicGate sont des marques commerciales de Sony Corporation.

Deutsch Speicherkarte

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme dieses Datenträgers bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

WARNUNG
Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Für Kunden in Europa

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Hersteller: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan
Für EU Produktkonformität: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien

WARNING
- **UM DIE GEFAHR VON VERSCHLUCKEN ZU VERMEIDEN, IMMER AUSSER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN!**
- **SETZEN SIE DIESEN DATENTRÄGER NICHT IN EINEN SPEICHERKARTEN-STECKPLATZ, FÜR DEN ER NICHT NICHT VORGESEHEN IST.**

- Stellen Sie sicher, dass dieser Datenträger mit Ihrem Produkt kompatibel ist. Beachten Sie, dass dieser Datenträger nicht mit von Sony Ericsson Mobile Communications hergestellten Mobiltelefonen verwendet werden kann.
- Bei Verwendung dieses Datenträgers mit einem inkompatiblen Produkt können Fehlfunktionen wie Datenverfälschung verursacht werden. Bitte beachten Sie, dass Sony keine Verantwortung für derartige durch Benutzung mit einem inkompatiblen Produkt verursachte Fehlfunktionen übernehmen kann.
  Der einwandfreie Betrieb mit allen anderen Produkten ist nicht gewährleistet.
- Einzelheiten zu diesem Datenträger siehe folgenden URL oder die Produkt-Bedienungsanleitung kompatibler Produkte.
- Verwenden Sie den Memory Stick Micro™ (M2™)-Adapter „MSAC-MMD" in Duo-Größe (gesondert erhältlich), um mit Geräten, die mit dem Memory Stick PRO Duo™ kompatibel sind, auf diesen Datenträger zuzugreifen.
- Verwenden Sie den Memory Stick Micro™ (M2™)-Adapter „MSAC-MMS" in Standardgröße (gesondert erhältlich), um mit Geräten, die mit dem Memory Stick PRO™ kompatibel sind, auf diesen Datenträger zuzugreifen.
- Weitere Informationen zum Download von Software dazu finden Sie unter folgendem URL.

  http://www.sony.net/memorycard/

Vorsichtsmaßnahmen beim Betrieb
- Bitte verwenden oder lagern Sie diesen Datenträger nicht in einer Umgebung, die nicht den unten angegebenen Bedingungen entspricht. Durch Missbrauch oder unsachgemäße Verwendung wird die Produktgarantie hinfällig.

Betriebsspannung	2,7 V bis 3,6 V
Umgebungsbedingungen	-25 °C bis +85 °C (nicht kondensiert)
Abmessungen (B × L × S)	ca. 12,5 mm × 15 mm × 1,2 mm
Gewicht	ca. 1 g

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 und MagicGate sind Markenzeichen der Sony Corporation.

Español Tarjeta de memoria

Antes de utilizar este soporte, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

AVISO
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Para los clientes en Europa

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivode residuos)
Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón
Para la conformidad del producto en la UE: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica

ADVERTENCIA
- **PARA EVITAR EL RIESGO DE ATRAGANTAMIENTO, MANTÉNGALO APARTADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**
- **NO INSERTE ESTE SOPORTE EN NINGUNA RANURA DE TARJETA DE MEMORIA PARA LA QUE NO HAYA SIDO DISEÑADA.**

- Cerciórese de que este soporte sea compatible con su producto. Tenga en cuenta que este soporte no puede utilizarse con teléfonos móviles fabricados por Sony Ericsson Mobile Communications.
- La utilización de este soporte con un producto incompatible puede causar un mal funcionamiento como la corrupción de datos. Tenga en cuenta que Sony no aceptará ninguna responsabilidad por ningún mal funcionamiento causado por la utilización con un producto incompatible.
  No se garantiza un funcionamiento correcto con todos los demás productos.
- Con respecto a los detalles sobre este soporte, visite la URL siguiente o el manual de instrucciones del producto o de los productos compatibles.
- Utilice el adaptador para Memory Stick Micro™ (M2™) de tamaño compacto Duo "MSAC-MMD" (se vende por separado) para utilizar este soporte en productos compatibles con Memory Stick PRO Duo™.
- Utilice el adaptador para Memory Stick Micro™ (M2™) de tamaño estándar "MSAC-MMS" (se vende por separado) para utilizar este soporte en productos compatibles con Memory Stick PRO™.
- Para más información sobre la descarga de software, visite la URL siguiente.

  http://www.sony.net/memorycard/

Precauciones de uso
- No utilice ni guarde este soporte en ningún entorno que sobrepase el margen de operación especificado descrito a continuación.
  El abuso o el mal uso invalidarán la garantía de este producto.

Tensión de alimentación	cc 2,7 V a cc 3,6 V
Entorno operativo	de -25 °C a +85 °C (sin condensación de humedad)
Dimensiones (an × long. × al)	Aprox. 12,5 mm × 15 mm × 1,2 mm
Peso	Aprox. 1 g

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, y MagicGate son marcas comerciales de Sony Corporation.

Nederlands Geheugenkaart

Voordat u dit medium gebruikt, moet u deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het geval u deze later als referentiemateriaal nodig hebt.

WAARSCHUWING
Om het gevaar van brand of elektrische schokken te verkleinen, mag het apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht.

Voor klanten in Europa

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen)
Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling te voorkomen. Het recycleren van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Voor EU-product conformiteit: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, België

WAARSCHUWING
- **BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN OM VERSTIKKINGSGEVAAR TE VOORKOMEN.**
- **PLAATS DIT MEDIUM NIET IN EEN GEHEUGENKAARTSLEUF WAAR DEZE NIET VOOR BEDOELD IS.**

- Zorg ervoor dat dit medium compatibel is met uw product. Let erop dat dit medium niet kan worden gebruikt met mobiele telefoons geproduceerd door Sony Ericsson Mobile Communications.
- Het gebruik van dit medium met een incompatibel product kan leiden tot een defect zoals een datastoring. Let erop dat Sony geen aansprakelijkheid erkent voor dergelijke storingen die worden veroorzaakt door gebruik van een incompatibel product.
  Een correcte werking met alle andere producten wordt niet gegarandeerd.
- Voor informatie over dit medium, raadpleegt u de volgende URL of de producthandleiding van de compatibele producten.
- Gebruik de Memory Stick Micro™ (M2™) Duo-adapter "MSAC-MMD" (los verkrijgbaar) om dit medium te gebruiken in producten die compatibel zijn met Memory Stick PRO Duo™.
- Gebruik de Memory Stick Micro™ (M2™) standaardadapter "MSAC-MMS" (los verkrijgbaar) om dit medium te gebruiken in producten die compatibel zijn met Memory Stick PRO™.
- Voor meer informatie over het downloaden van de software, raadpleegt u de volgende URL.

  http://www.sony.net/memorycard/

Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik
- Bewaar of gebruik dit medium niet in een omgeving die het bereik van de aangegeven werkingsomgeving zoals hieronder beschreven, overschrijdt. Misbruik of foutief gebruik maakt de productgarantie ongeldig.

Werkspanning	2,7 V tot 3,6 V
Gebruiksomgeving	-25 °C tot +85 °C (zonder condensatie)
Afmetingen (B × L × D)	Ongeveer 12,5 mm × 15 mm × 1,2 mm
Gewicht	Ongeveer 1 g

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens zijn voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, en MagicGate zijn handelsmerken van Sony Corporation.

Italiano Scheda di memoria

Prima di utilizzare il supporto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

AVVERTENZA
Per ridurre il pericolo di incendi o sosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Per i clienti in Europa

Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

Produttore: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone
Per la conformità del prodotto in ambito UE: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgio

AVVERTENZA
- **PER EVITARE QUALSIASI PERICOLO DI SOFFOCAMENTO SI RACCOMANDA DI TENERE LA SCHEDA FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- **NON INSERIRE QUESTA SCHEDA IN ALLOGGIAMENTI PER SCHEDE DI MEMORIA DIVERSE.**

- Accertarsi che il supporto sia compatibile con il prodotto in uso. Tenere presente che il presente supporto non può essere utilizzato con telefoni cellulari prodotti da Sony Ericsson Mobile Communications.
- L'utilizzo di questo supporto con un prodotto non compatibile può causare malfunzionamenti quali il danneggiamento dei dati. Si ricorda che Sony non accetta alcuna responsabilità per malfunzionamenti derivanti dall'utilizzo con un prodotto non compatibile.
  Non si garantisce un funzionamento corretto con tutti gli altri prodotti.
- Per informazioni particolareggiate su questa scheda di memoria si prega di visitare il sito Internet qui di seguito indicato oppure di consultare le istruzioni per l'uso dei prodotti con essa compatibili.
- Utilizzare l'adattatore per Memory Stick Micro™ (M2™) "MSAC-MMD" in formato Duo (venduto separatamente) per utilizzare il presente supporto in prodotti compatibili con Memory Stick PRO Duo™.
- Utilizzare l'adattatore per Memory Stick Micro™ (M2™) "MSAC-MMS" in formato standard (venduto separatamente) per utilizzare il presente supporto in prodotti compatibili con Memory Stick PRO™.
- Per ulteriori informazioni sul software scaricabile si prega di vedere il seguente sito Internet.

  http://www.sony.net/memorycard/

Precauzioni per l'uso
- Occorre evitare di usare o conservare questa scheda di memoria in un ambiente le cui caratteristiche eccedono le gamme di temperatura e umidità qui oltre specificate.
  L'uso improprio della scheda può renderne nulla la garanzia.

Tensione operativa	da 2,7 V a 3,6 V
Ambiente di impiego	da -25 °C a +85 °C (senza condensa)
Dimensioni (L × A × S)	circa 12,5 mm × 15 mm × 1,2 mm
Peso	circa 1 g

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, e sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.

Português Cartão de Memória

Antes de utilizar este suporte, leia este manual na íntegra e guarde-o para consultas futuras.

AVISO
Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha a unidade à chuva ou à humidade.

Para os clientes na Europa

Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)
Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurandose que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão
Para a conformidade dos produtos na EU: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica

ADVERTÊNCIA
- **PARA EVITAR O PERIGO DE ENGASGAMENTO, MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.**
- **NÃO INTRODUZA ESTE SUPORTE NUMA RANHURA PARA CARTÃO DE MEMÓRIA PARA A QUAL ELE NÃO TENHA SIDO CONCEBIDO.**

- Certifique-se de que este suporte é compatível com o seu produto. Tenha em atenção que este suporte não pode ser utilizado com telemóveis fabricados pela Sony Ericsson Mobile Communications.
- A utilização deste suporte com um produto incompatível pode dar origem a uma avaria, como a corrupção dos dados. Tenha em atenção que a Sony não aceitará qualquer responsabilidade por uma avaria causada pela utilização deste suporte com um produto incompatível.
  A operação não pode ser garantida com todos os outros produtos.
- Para obter detalhes sobre este suporte, consulte o seguinte URL ou o manual de instruções do produto compatível em questão.
- Utilize o Adaptador de Memory Stick Micro™ (M2™) de tamanho Duo "MSAC-MMD" (vendido em separado) para utilizar este suporte em produtos compatíveis com Memory Stick PRO Duo™.
- Utilize o Adaptador de Memory Stick Micro™ (M2™) de tamanho Padrão "MSAC-MMS" (vendido em separado) para utilizar este suporte em produtos compatíveis com Memory Stick PRO™.
- Para mais informações sobre como transferir o software, consulte o seguinte URL.

  http://www.sony.net/memorycard/

Precauções de utilização
- Não utilize nem guarde este suporte num ambiente cujas condições excedam as especificações de funcionamento descritas abaixo. Qualquer abuso ou utilização indevida deste produto invalidará a respectiva garantia.

Voltagem de funcionamento	2,7 V a 3,6 V
Ambiente operativo	-25 °C a +85 °C (sem condensação)
Dimensões (L × C × E)	Aprox. 12,5 mm × 15 mm × 1,2 mm
Peso	Aprox. 1 g

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, e são marcas comerciais da Sony Corporation.

Polski Karta pamięci

Przed przystąpieniem do użytkowania tego nośnika należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIE
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią.

Dotyczy klientów z Europy

Pozbywanie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia
Informacje o zgodności produktu z wymaganiami UE: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia
Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Europe Limited, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey, KT13 0XW, United Kingdom

OSTRZEŻENIE
- **CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI ZE WZGLĘDU NA NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA.**
- **NIE WOLNO WKŁADAĆ TEGO NOŚNIKA DO ŻADNEGO GNIAZDA KARTY PAMIĘCI, DLA KTÓREGO NIE JEST ON PRZEZNACZONY.**

- Należy sprawdzić, czy niniejszy nośnik jest kompatybilny z używanym produktem. Tego nośnika nie można używać z telefonami komórkowymi wyprodukowanymi przez firmę Sony Ericsson Mobile Communications.
- Korzystanie z tego nośnika z niekompatybilnym produktem może doprowadzić na przykład do uszkodzenia danych. Firma Sony nie odpowiada za tego typu usterki powstałe w wyniku użycia nośnika z niekompatybilnym urządzeniem.
  Nie można zagwarantować poprawnego działania z innymi produktami.
- Informacje dotyczące tego nośnika można znaleźć pod następującym adresem URL lub w instrukcjach obsługi produktów zgodnych.
- Aby używać tego nośnika z produktami przeznaczonymi do obsługi karty Memory Stick PRO Duo™, należy kartę Memory Stick Micro™ (M2™) podłączyć za pomocą adaptera „MSAC-MMD" o rozmiarze Duo (sprzedawany osobno).
- Aby używać tego nośnika z produktami przeznaczonymi do obsługi karty Memory Stick PRO™, należy kartę Memory Stick Micro™ (M2™) podłączyć za pomocą adaptera „MSAC-MMS" o rozmiarze standardowym (sprzedawany osobno).
- Więcej informacji na temat pobieranego oprogramowania można znaleźć pod następującym adresem URL.

  http://www.sony.net/memorycard/

Środki ostrożności podczas korzystania z urządzenia
- Nie wolno używać lub przechowywać tego nośnika w otoczeniu, które nie spełnia opisanych niżej warunków dotyczących miejsca eksploatacji. Naruszenie warunków eksploatacji powoduje utratę gwarancji.

Napięcie robocze	od 2,7 V do 3,6 V
Parametry otoczenia:	od -25 °C do +85 °C (bez kondensacji)
Wymiary (s × d × g)	ok. 12,5 mm × 15 mm × 1,2 mm
Waga	ok. 1 g

Konstrukcja oraz dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, i są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.

Česky Paměťová karta

Před používáním těchto médií si důkladně přečtěte tuto příručku a uchovejte ji pro další použití.

VAROVÁNÍ
Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti; omezíte tak nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Pro zákazníky v Evropě

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Výrobce: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko
Pro technické požadavky dle směrnic EU: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgie

VAROVÁNÍ
- **ABY SE PŘEDEŠLO RIZIKU UDUŠENÍ, UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.**
- **NEVKLÁDEJTE TOTO MÉDIUM DO ŽÁDNÉHO SLOTU NA PAMĚŤOVÉ KARTY, PRO KTERÝ NENÍ URČENO.**

- Zajistěte, aby tato média byla kompatibilní s daným výrobkem. Tato média nelze používat s mobilními telefony vyrobenými společností Sony Ericsson Mobile Communications.
- Použití těchto médií s nekompatibilním výrobkem může vést k chybné funkci, jako je poškození dat. Za tyto chybné funkce způsobené použitím nekompatibilního výrobku společnost Sony nepřijímá jakoukoli odpovědnost.
  Správná funkce v ostatních produktech není zaručena.
- Podrobnosti o tomto médiu najdete na následující URL adrese nebo v návodu k použití kompatibilních produktů.
- Použijte adaptér velikosti Memory Stick Micro™ (M2™) Duo „MSAC-MMD" (v prodeji zvlášť), pokud chcete použít toto médium s produkty kompatibilními s kartou Memory Stick PRO Duo™.
- Použijte adaptér standardní velikosti Memory Stick Micro™ (M2™) „MSAC-MMS" (v prodeji zvlášť), pokud chcete použít toto médium s produkty kompatibilními s kartou Memory Stick PRO™.
- Podrobnější informace o softwaru ke stažení najdete na URL adrese.

  http://www.sony.net/memorycard/

Bezpečnostní opatření pro použití
- Prosím nepoužívejte a nepřechovávejte toto médium v prostředí, které překračuje níže popsaný rozsah hodnot stanoveného provozního prostředí. Nesprávným použitím nebo zneužitím zaniká záruka na produkt.

Provozní napětí	2,7 V až 3,6 V
Provozní prostředí	-25 °C až +85 °C (nekomprimovaném)
Rozměry (š × d × t)	Přibl. 12,5 mm × 15 mm × 1,2 mm
Hmotnost	Přibl. 1 g

Změna vzhledu a technických údajů je vyhrazena bez předchozího upozornění.
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, a jsou ochranné známky společnosti Sony Corporation.

Magyar Memóriakártya

Mielőtt használatba venné az adathordozót, olvassa el részletesen ezt az útmutatót, és tartsa meg, hogy szükség esetén a jövőben is bármikor elővehesse.

VIGYÁZAT
Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

Európai vásárlóink számára

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)
Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Gyártó: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokió, 108-0075 Japán
Európai uniós termékbiztonság: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

FIGYELEM!
- **LENYELÉS VESZÉLYE, GYERMEKEKTŐL TARTSA TÁVOL.**
- **EZT AZ ADATHORDOZÓT CSAK AZ E CÉLRA LÉTREHOZOTT MEMÓRIAKÁRTYA-OLVASÓBA HELYEZZE.**

- Győződjön meg róla, hogy ez az adathordozó kompatibilis az Ön által használt termékkel. Vegye figyelembe, hogy ez az adathordozó nem használható a Sony Ericsson Mobile Communications által gyártott mobiltelefonokkal.
- Az adathordozó nem kompatibilis termékkel történő használata hibához, például az adatok sérüléséhez vezethet. Felhívjuk a figyelmét, hogy a Sony nem vonható felelősségre a nem kompatibilis termékekkel történő használatból eredő hibákért.
  A többi termékekkel a megfelelő működés nem garantált.
- Az adathordozóról további részleteket az alábbi URL-címen, vagy a kompatibilis termékek kezelési kézikönyvében talál.
- Használja a Memory Stick Micro™ (M2™) Duo-méretű „MSAC-MMD" adaptert (külön értékesített) ennek az adathordozónak a használatához Memory Stick PRO Duo™ kompatibilis termékekkel.
- Használja a Memory Stick Micro™ (M2™) standard méretű „MSAC-MMS" adaptert (külön értékesített) ennek az adathordozónak a használatához Memory Stick PRO™ kompatibilis termékekkel.
- A szoftver letöltésével kapcsolatos információkat az alábbi URL-

Ελληνικά Κάρτα μνήμης

Πριν θέσετε σε λειτουργία αυτό το αποθηκευτικό μέσο, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να αποτρέψετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

Για πελάτες στην Ευρώπη

Απορριψη παλαιών ηλεκτρικών & ηλεκτρονικών συσκευών (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα αποκομιδής)

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο αποκομιδής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν αυτό απορρίπτεται σωστά, βοηθάτε στο να αποτραπούν όποιες αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον που θα προέκυπταν από την μη κατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας, με την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Κατασκευαστής: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Τόκυο, 108-0075 Ιαπωνία
Συμμόρφωση Προϊόντος με νομοθεσία Ε.Ε.: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Βέλγιο

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **ΓΙΑ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΝΙΓΜΟΥ, ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.**
- **ΜΗΝ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΣΟ ΣΕ ΚΑΠΟΙΟΑ ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΡΤΑΣ ΜΝΗΜΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ.**

- Βεβαιωθείτε ότι το μέσο αυτό είναι συμβατό με το προϊόν σας. Επισημαίνεται ότι αυτό το μέσο δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με κινητά τηλέφωνα που έχουν κατασκευαστεί από την Sony Ericsson Mobile Communications.
- Η χρήση αυτού του μέσου με μη συμβατό προϊόν μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία, όπως αλλοίωση δεδομένων. Επισημαίνεται ότι η Sony δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τέτοια δυσλειτουργία που προκαλείται από τη χρήση με μη συμβατό προϊόν.
  Δεν παρέχεται εγγύηση λειτουργίας με τα υπόλοιπα προϊόντα.
- Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτό το μέσο, παρακαλώ αναφερθείτε στην ακόλουθη URL ή το εγχειρίδιο οδηγίας προϊόντος των συμβατών προϊόντων.
- Χρησιμοποιήστε το προσαρμοστικό "MSAC-MMD" για Memory Stick Micro™ (M2™) μεγέθους Duo (πωλείται χωριστά) για χρήση αυτού του μέσου σε προϊόντα συμβατά με Memory Stick PRO Duo™.
- Χρησιμοποιήστε το προσαρμοστικό "MSAC-MMS" για Memory Stick Micro™ (M2™) τυπικού μεγέθους (πωλείται χωριστά) για χρήση αυτού του μέσου σε προϊόντα συμβατά με Memory Stick PRO™.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το λογισμικό λήψης, παρακαλώ αναφερθείτε στην ακόλουθη URL.

  http://www.sony.net/memorycard/

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

- Παρακαλώ μην χρησιμοποιήστε ή αποθηκεύστε αυτό το μέσο σε κάποιο περιβάλλον που υπερβαίνει τα όρια του διευκρινισμένου περιβάλλοντος λειτουργίας που περιγράφεται πιο κάτω.
  Η κατάχρηση ή κακή χρήση θα ακυρώσει την εγγύηση του προϊόντος.

Τάση λειτουργίας	2,7 V έως 3,6 V
Περιβάλλον λειτουργίας	-25 °C έως +85 °C (μη συμπύκνωση)
Διαστάσεις (Π × Μ × Β)	Περίπου 12,5 mm × 15 mm × 1,2 mm
Μάζα	Περίπου 1 g

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Οι ονομασίες Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 και MagicGate είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.

Română Card de memorie

Înainte de a folosi acest card, citiți manualul în întregime și păstrați-l pentru o consultare ulterioară.

AVERTIZARE

În vederea reducerii riscului de foc sau de incendii, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.

Pentru clienții din Europa

Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări europene cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca pe un deșeu menajer. El trebuie predat punctelor de reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și a sănătății umane, dacă produsul ar fi fost dezafectat în mod necorespunzător. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria din orașul dumneavoastră, serviciul de salubritate local sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Producător: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia
Pentru conformitatea UE a aparatului: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia

AVERTISMENT

- **PENTRU A EVITA PERICOLUL SUFOCĂRII, NU LĂSAȚI PRODUSUL LA ÎNDEMÂNA COPIILOR.**
- **NU INTRODUCEȚI ACEST SUPORT MEDIA ÎN NICIO FANTĂ DE CARD DE MEMORIE PENTRU CARE NU A FOST DESTINATĂ.**

- Asigurați-vă că acest card de memorie este compatibil cu produsul dumneavoastră. Rețineți că acest card de memorie nu poate fi folosit cu telefoanele fabricate de Sony Ericsson Mobile Communications.
- Folosirea acestui card de memorie cu un produs incompatibil poate duce la funcționare necorespunzătoare, cum ar fi coruperea datelor. Rețineți că Sony nu va fi răspunzătoare pentru nicio astfel de funcționare necorespunzătoare cauzată de o utilizare cu un produs incompatibil.
  Funcționarea corespunzătoare cu alte produse nu este garantată.
- Pentru detalii despre acest card, consultați adresa URL de mai jos sau manualul de instrucțiuni al produselor compatibile.
- Folosiți adaptorul Memory Stick Micro™ (M2™) de mărime Duo „MSAC-MMD" (comercializat separat) pentru utilizarea acestui card de memorie în produse Memory Stick PRO Duo™ compatibile.
- Folosiți adaptorul Memory Stick Micro™ (M2™) de mărime standard „MSAC-MMS" (comercializat separat) pentru utilizarea acestui card de memorie în produse Memory Stick PRO™ compatibile.
- Pentru informații suplimentare cu privire la pachetele software de descărcat, consultați următoarea adresă URL.

  http://www.sony.net/memorycard/

Măsuri de precauție la utilizare

- Nu folosiți sau nu depozitați acest card în niciun mediu ce depășește parametrii de mediu specificați mai jos.
  Utilizarea abuzivă sau incorectă a unității va anula garanția oferită produsului.

Tensiune de funcționare	între 2,7 V și 3,6 V
Mediu de funcționare	între -25 °C și +85 °C (fără condensare)
Dimensiuni (Lă × Lu × În)	aprox. 12,5 mm × 15 mm × 1,2 mm
Greutate	aprox. 1 g
Articole incluse	Cartelă (1), Documentație imprimată

Concepția și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

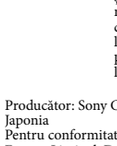
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 și MagicGate sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.

Svenska Minneskort

VARNING

- Utsätt inte enheten för regn eller fukt eftersom det kan medföra risk för brand eller elstötar.
- Hålls utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisk.
- Sätt inte i detta kort i någon kortplats för minneskort som det inte är avsett för.

För kunder i Europa



Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingssystem)

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Tillverkare: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
För EU:s produktöverensstämmelse: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien

- För närmare information om detta minneskort, hänvisar vi till följande webbadress (URL)

  http://www.sony.net/memorycard/

Försiktighetsmått vid användning

- Detta minneskort ska inte användas eller förvaras i miljöer där de nedan beskrivna specificerade driftsvillkoren överskrids.
  Missbruk eller felaktig användning upphäver produktgarantin.

Driftsmiljö	–25 °C till +85 °C (ingen kondensering)

Sony tar inget ansvar för inspelad information som skadats eller förlorats.

Rätt till ändring av utförande och tekniska data förbehålles.

Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 och MagicGate är varumärken som tillhör Sony Corporation.

Dansk Hukommelseskort

ADVARSEL

- Enheden må ikke udsættes for regn eller fugt af hensyn til risiko for brand eller elektrisk stød.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde for at undgå kvælningsfare.
- Sæt ikke dette kort ind i nogen hukommelseskortbåning, som det ikke er beregnet til.

Til kunder i Europa

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos kommunen, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Overensstemmelse med EU lovgivning: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien

- Yderligere oplysninger om dette hukommelseskort findes på den følgende URL.

  http://www.sony.net/memorycard/

Forholdsregler ved anvendelsen

- Brug eller opbevar ikke dette hukommelseskort på steder, der ligger uden for det driftsmiljø, der er specificeret nedenfor.
  Misbrug eller forkert brug ugyldiggør produktgarantien.

Operativsystem	-25 °C til +85 °C (ikke-kondenserende)

Sony er ikke ansvarlig for nogen form for beskadigelse eller tab af optaget data.

Der tages forbehold for ændring af design og specifikationer uden forudgående varsel.

Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 og MagicGate er varemærker tilhørende Sony Corporation.

Suomi Muistikortti

VAROITUS

- Suojaa tuote sateelta ja kosteudelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran pienentämiseksi.
- Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä aseta tätä korttia sellaiseen muistikorttiaukkoon, johon sitä ei ole tarkoitettu.

Euroopassa oleville asiakkaille

Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan yhteisön ja muiden Euroopan maiden jätehuoltoa)

Tämä laitteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräys- ja kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä laite hävitetään asianmukaisesti, voit auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita muuten voi aiheutua laitteen epäasianmukaisesta käsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Lisätietoja laitteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä on saatavilla paikallisilta ympäristöviranomaisilta, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta laite on ostettu.

Valmistaja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japani
EU vaatimusten mukaisuus: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia

- Katso tarkemmat tiedot tästä muistikortista seuraavasta URL-osoitteesta.

  http://www.sony.net/memorycard/

Huomautuksia käytöstä

- Älä käytä äläkä säilytä tätä muistikorttia muussa kuin alla kuvatussa käyttöympäristössä.
  Virheellinen käyttö mitätöi tuotetakuun.

Käyttöympäristö	-25 °C–+85 °C (tiivistymätön)

Sony ei ole vastuussa tallennettujen tietojen tuhoutumisesta tai menetyksestä.

Oikeus laitteen ulkoasun ja teknisten ominaisuuksien muuttamiseen ilman ennakkoilmoitusta pidätetään.

Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 ja MagicGate ovat Sony Corporation -yhtiön tavaramerkkejä.

Български Карта с памет

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да намалите опасността от пожар или електрически удар, не излагайте устройството на въздействието на дъжд или влага.
- За да избегнете опасността от поглъщане, дръжте устройството далече от достъп на деца.
- Не поставяйте тази карта в слот за карта с памет, за който тя не е предназначена.

За клиентите от Европа

Третиране на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Производител: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония
За съответствие на продукти от ЕС: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Белгия

Работно напрежение	от 2,7 V до 3,6 V

Eesti Mälukaart

HOIATUS

- Tulekahju- ja elektrilöögiohu vähendamiseks ärge hoidke seadet vihma ega niiskuse käes.
- Lämbumisohu vältimiseks hoidke lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge sisestage kaarti mälukaardipesasse, millele see ei ole ette nähtud.

Euroopa kasutajatele

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)

Taoline tähis tootel või selle pakendil näitab, et toodet ei tohi visata olmeprügisse. Selle peab andma ümbertöötlemiseks vastavasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta. Tagades toote õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekkida tootejäätmete väära käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressursse. Üksikasjalikumat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saad kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitluse teenindusest või kauplusest, kus toote ostsid.

Tootja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jaapan
EL toote vastavus: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia

- Mälukaardi kohta lisateabe saamiseks külastage järgmist URL-i.

  http://www.sony.net/memorycard/

Ettevaatusabinõud kasutamisel

- Ärge kasutage ega hoidke mälukaarti mingis keskkonnas, mis ei vasta allpool kirjeldatud töökeskkonna parameetritele.
  Väär- või kuritarvitamine muudab toote garantii kehtetuks.

Töökeskkond	-25 °C kuni +85 °C (ilma kondensatsioonita)

Sony ei vastuta mingil juhul salvestatud andmete kahjustumise ega kaotsimineku eest.

Disain ja tehnilised andmed võivad muutuda ette teatamata.

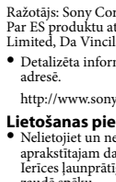
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 ja MagicGate on ettevõtte Sony Corporation kaubamärgid.

Lietuviškai Atminties kortelė

ĮSPĖJIMAS

- Kad sumažintumėte gaisro arba elektros smūgio pavojus, saugokite įrenginį nuo lietaus ir drėgmės.
- Kad nekiltų pavojus uždusti, laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Šios kortelės nedėkite į jokį jai nepritaikytą atminties kortelės lizdą.

Klientams Europoje



Atitarnavusių elektrinių ir elektroninių įrenginių utilizavimas (ši direktyva galioja tik Europos Sąjungos ir kitoms Europos šalims, kur yra taikoma rūšiuotų atliekų surinkimo sistema)

Šis ženklas ant gaminio arba ant jo įpakavimo nurodo, kad šio gaminio negalima utilizuoti kartu su buitinėmis atliekomis. Jį reikia pristatyti į atitinkamą surinkimo punktą, kur galima priduoti antriniam perdirbimui numatytus elektrinius ir elektroninius įrenginius. Teisingai utilizuodami šį produktą padėsite išvengti potencialių neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios galėtų būti dėl neteisingo atsilaisvinimo nuo šio gaminio. Perdirbant medžiagas yra tausojami gamtos ištekliai. Išsamesnę informaciją dėl šio gaminio antrinio perdirbimo Jums gali pateikti miesto savivaldybė, atliekų tvarkymo tarnybos atstovas arba parduotuvėje, kurioje įsigijote gaminį.

Gamintojas: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonija
Dėl ES gaminių atitikties: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija

- Išsamesnės informacijos apie šią kortelę ieškokite toliau nurodytu URL.

  http://www.sony.net/memorycard/

Su naudojimu susijusios atsargumo priemonės

- Nenaudokite ir nelaikykite šios kortelės aplinkoje, neatitinkančioje toliau nurodytos veikimo aplinkos diapazono.
  Dėl piktnaudžiavimo arba netinkamo elgesio nebegalios gaminiui suteikta garantija.

Veikimo aplinka	Nuo -25 °C iki +85 °C (be kondensacijos)

„Sony" neprisiima jokios atsakomybės už įrašytų duomenų sugadinimą ar praradimą.

Konstrukcija ir specifikacijos gali būti keičiami be įspėjimo.

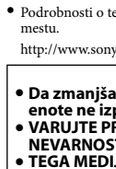
Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 ir MagicGate yra „Sony Corporation" prekės ženklai.

Latviski Atmiņas karte

BRĪDINĀJUMS

- Lai samazinātu ugunsgrēka vai elektrošoka risku, nepakļaujiet ierīci lietusvai mitruma iedarbībai.
- Lai novērstu norīšanas risku, glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Nelieciet šo karti tādos atmiņas karšu slotos, kas tam nav paredzēti.

Klientiem Eiropā



Atbrīvošanās no vecām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (piemērojama Eiropas Savienībā un citās Eiropas valstīs ar atkritumu atsevišķas savākšanas sistēmām)

Šis simbols uz produkta vai tā iesaiņojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. To nepieciešams nodot attiecīgā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, palīdzēsiet novērst potenciālās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, kas varētu rasties šī produkta nepareizas apsaimniekošanas rezultātā. Materiālu pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, vietējo sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

Ražotājs: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japānā
Par ES produktu atbilstību: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Beļģija

- Detalizēta informācija par šo karti ir atrodama tālāk norādītajā interneta adresē.

  http://www.sony.net/memorycard/

Lietošanas piesardzības pasākumi

- Nelietojiet un neglabājiet šo karti vidē, kuras temperatūra neatbilst tālāk aprakstītajam darba vides diapazonam.
  Ierīces ļaunprātīgas vai nepareizas izmantošanas gadījumā, tā garantija zaudē spēku.

Darba vide	-25 °C līdz +85 °C (bez kondensācijas)

Garantija

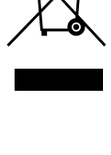
5 gadi

Sony neuzņemas atbildību par ierakstīto datu bojājumiem vai zudumu.

Konstrukcija un specifikācijas var tikt mainītas bez paziņojuma.

Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, M2 un MagicGate ir Sony Corporation preču zīmes.

Slovensko Pomnilniška kartica



Odstranitev stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta simbol na izdelku ali na embalaži pomeni, naj se z izdelkom ne ravna enako kot z gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjevanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.

Proizvajalec: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska
Skladnost izdelkov za EU: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija

- Podrobnosti o tej pomnilniški kartici so na voljo na naslednjem spletnem mestu.

  http://www.sony.net/memorycard/

OPOZORILO

- **Da zmanjšate tveganje požara ali električnega udara, enote ne izpostavljajte dežju ali vlagi.**
- **VARUJTE PRED DOSEGOM OTROK, DA PREPREČITE NEVARNOST ZADUŠITVE.**
- **TEGA MEDIJA NE VSTAVLJAJTE V NOBENO REŽO ZA POMNILNIŠKO KARTICO, ZA KATERO NI BIL NAMENJEN.**

Norsk Minnekort

ADVARSEL

For a redusere brannfaren og faren for a fa elektrisk stot, ma du ikke utsette denne enheten for regn eller fuktighet.

Kassering av gamle elektriske og elektroniske apparater (gjelder i den Europeiske Unionen og andre europeiske land med separat innsamlingssystem)

Dette symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til spesiell innsamlingsstasjon for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet avhentes på korrekt måte, vil du være med på å forhindre mulige negative følger for miljøet og helse, som ellers kan forårsakes av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av disse materialene vil være med på å ta vare på våre naturressurser. For mer informasjon om gjenvinning av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor eller butikken der du kjøpte produktet.

ADVARSEL

- **FOR Å UNNGÅ KVELNINGSFARE, HOLD UTENFOR BARNS REKKEVIDDE.**
- **IKKE SETT DETTE MEDIET INN I ET MINNEKORTSPOR DET IKKE ER MENT FOR.**

Produsent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
EU produkt samsvar: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia

- For detaljer om dette minnekortet, kan du referere til følgende URL

  http://www.sony.net/memorycard/

Hrvatski Memorijska kartica

UPOZORENJE

Za smanjenje opasnosti od požara ili udara struje jedinicu nemojte izlagati kiši ni vlazi.

Zbrinjavanje starih električkih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sustavima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za recikliranje električne ili elektroničke opreme. Odlažući ovaj proizvod na za to predviđenom mjestu, pomažete i sprječavate moguće negativne utjecaje na okoliš i ljudsko zdravlje, koje može biti ugroženo neodgovarajućim zbrinjavanjem otpada ovih vrsta proizvoda. Recikliranjem materijala pomažete očuvanje prirodnih izvora. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu gradsku upravu, vaše odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili uređaj.

UPOZORENJE

- **KAKO BISTE IZBJEGLI OPASNOST OD GUŠENJA, DRŽITE IZVAN DOHVATA DJECE.**
- **NEMOJTE UMETATI OVU KARTICU U UTORE ZA MEMORIJSKU KARTICU ZA KOJE OVA KARTICA NIJE NAMIJENJENA.**

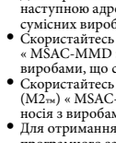
Za kupce u Europi

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Za sukladnost proizvoda u EU: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija

- Za pojedinosti o memorijskoj kartici molimo proučite sljedeći URL

  http://www.sony.net/memorycard/

Srpski Memorijska kartica



Odlaganje Stare Električne i Elektronske Opreme (primenjuje u Evropskoj uniji i drugim Evropskim državama sa sistemima odvojenog prikupljanja otpada)

Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju ukazuje na to da se ovaj proizvod neće tretirati kao komunalni otpad. Umesto toga će biti predat ovlašćenom sektoru kolekcije za recikliranje električne i elektronske opreme. Obezbeđivanjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda, pomažete sprečavanje potencijalnih negativnih posledica za okolinu i zdravlje čoveka, što bi moglo da dode usled nepravilnog rukovanja bačenim proizvodom. Recikliranje materijala će pomoći očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, obratite se svojoj lokalnoj Gradanskoj kancelariji, servisu za odlaganje kućnog otpada ili u prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

UPOZORENJE

- Da bi se smanjila opasnost od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
- Držite dalje od dece. Ako se proguta, odmah se obratite lekaru.
- Nemojte da ubacujete ovu karticu u bilo koji otvor za memorijsku karticu za koji ona nije predviđena.

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Usaglašenost proizvoda: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija

- Za detaljne informacije o ovoj memorijskoj kartici, pogledajte sledeću URL adresu

  http://www.sony.net/memorycard/

Українська Карта пам'яті

Перед початком роботи з носієм, будь ласка, уважно прочитайте даний посібник і збережіть його для довідок у майбутньому.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Для зменшення ризику займання або враження електричним струмом не допускайте потрапляння на апарат дощу або вологи.

Для споживачів з Європи

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- **ЩОБ УНИКНУТИ РИЗИКУ ЗАДУХИ, ТРИМАЙТЕ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ.**
- **НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ЦЕЙ НОСІЙ В БУДЬ-ЯКИЙ СЛОТ ДЛЯ КАРТИ ПАМ'ЯТІ, ДЛЯ ЯКОГО ВОНА НЕ ПРИЗНАЧЕНА.**

- Переконайтеся, що даний носій сумісний з виробом. Майте на увазі, що даний носій не може використовуватися з мобільними телефонами виробництва Sony Ericsson Mobile Communications.
- Використання даного носія з несумісним виробом може привести до несправності, наприклад, пошкодженню даних. Майте на увазі, що компанія Sony не несе відповідальності за будь-яку несправність, що виникла в результаті використання з несумісним виробом.
  Належне функціонування з усіма іншими виробами не гарантується.
- Для отримання детальної інформації щодо носія, зверніться за наступною адресою URL або до інструкції з експлуатації виробу щодо сумісних виробів.
- Скористайтесь адаптером формату Duo Memory Stick Micro™ (M2™) « MSAC-MMD » (продається окремо) для використання цього носія з виробами, що сумісні з Memory Stick PRO Duo™.
- Скористайтесь адаптером стандартного формату Memory Stick Micro™ (M2™) « MSAC-MMS » (продається окремо) для використання цього носія з виробами, що сумісні з Memory Stick PRO™.
- Для отримання більш детальної інформації щодо скачування програмного забезпечення, зверніться за наступною адресою URL.

  http://www.sony.net/memorycard/

Застереження щодо використання

- Не використовуйте і не зберігайте цей носій в умовах, що не відповідають зазначеним нижче умовам експлуатації.
  Зловживання або неналежне використання веде до позбавлення чинності гарантії.

Робоча напруга	Від 2,7 В до 3,6 В
Робочі умови	Від -25 °C до +85 °C (без конденсації вологи)
Розміри (Ш × Д × Г)	Приблизно. 12,5 мм × 15 мм × 1,2 мм
Маса	Приблизно 1 г
Комплектність постачання	Карта (1), Набір друкованої документації

Конструкція та технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, M2, та є товарними знаками Sony Corporation.

Строк експлуатаціївиробу: Залежить від гарантійного терміну.

Інформація для покупців в Україні

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)

Термін гарантії

5 роки

Продукцію зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентильованих приміщеннях, ізольованих від місць зберігання кислот і лугів.

Центри інформації для споживачів :
8-800-307-66-90
http://www.sony.ua

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан, Мінато-ку, Токіо 108-0075, Японія.

Країна і дата виготовлення зазначені на упаковці.

Русский Карта памяти

Перед употреблением носителя информации рекомендуется прочитать настоящую Инструкцию внимательно и сохранить ее у себя на дальнейшую справку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для уменьшения опасности возгорания или поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.

Для пользователей в Европе

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ УДУШЬЯ ХРАНИТЕ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.**
- **НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ